

Les subsides

Messieurs

Nicholson (M^{lle})
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Pinard
Portelance
Prud'homme
Reid
(Kenora-Rainy River)

Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rooney
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Simmons
Smith

Tardif
Tessier
Tobin
Tousignant
Trudeau
Turner
Veillette
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis—137.

CONTRE

Messieurs

Althouse
Andre
Anguish
Beatty
Benjamin
Blackburn
Blaikie
Blenkarn
Bosley
Bradley
Broadbent
Cardiff
Carney (M^{lle})
Clark
(Yellowhead)
Clark
(Brandon-Souris)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Cook
Cooper
Corbett
Cossitt (M^{me})
Crombie
Crouse
Dantzer
Darling
Deans
de Jong
Dick
Domm
Ellis
Elzinga
Epp
Fennell
Forrestall
Fraser
Fretz
Friesen
Fulton
Gamble
Gilchrist
Greenaway

Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)
Hargrave
Hawkes
Heap
Hees
Hnatyshyn
Howdebo
Howie
Huntington
Jarvis
Jelinek
Jewett (M^{lle})
Keeper
Kempling
Kilgour
King
Knowles
Korchinski
Kushner
Lambert
Lawrence
Lewis
Lewycky
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les Îles)
Malone
Manly
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McDermid
McDonald (M^{lle})
(Broadview-Greenwood)
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean

McMillan
Miller
Mitchell (M^{me})
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Murphy
Murta
Neil
Nickerson
Nielsen
Nowlan
Nystrom
Oberle
Orlikow
Paproski
Parker
Patterson
Reid
(St. Catharines)
Riis
Roche
Sargeant
Schellenberger
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Shields
Siddon
Skelly
Speyer
Stevens
Stewart
Taylor
Thacker
Thomson
Towers
Waddell
Wenman
Wilson
Wright
Young—118.

Messieurs

Bégin (M^{me})
Berger
Blais
Blenkarn
Bloomfield
Bockstael
Bosley
Bossy
Bradley
Breau
Bujold
Burghardt
Bussièrès
Caccia
Campbell (M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(Cardigan)
Cardiff
Carney (M^{lle})
Chénier
Chrétien
Clark
(Yellowhead)
Clark
(Brandon-Souris)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Collenette
Comtois
Cook
Cooper
Corbett
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Cossitt (M^{me})
Côté (M^{me})
Cousineau
Crombie
Crouse
Cullen
Dantzer
Darling
Daudin
Dawson
De Bané
de Corneille
Demers
Deniger
Desmarais
Dick
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Domm
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Ellis
Elzinga
Epp
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Fennell
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Forrestall
Foster
Fox
Francis

Fraser
Fretz
Friesen
Frith
Gamble
Garant
Gauthier
Gilchrist
Gimael
Gingras
Gourd
(Argenteuil-Papineau)
Gourde
(Lévis)
Gray
Greenaway
Guilbault
Gurbin
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)
Hargrave
Harquail
Hawkes
Hees
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hnatyshyn
Hopkins
Howie
Hudecki
Huntington
Irwin
Isabelle
Ittinuar
Jarvis
Jelinek
Johnston
Joyal
Kaplan
Kelly
Kempling
Kilgour
Killens (M^{me})
King
Korchinski
Kushner
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lambert
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
Lawrence
LeBlanc
Leduc
Lefebvre
Lewis
Loiselle
Lumley
MacBain
MacDonald (M^{lle})
(Kingston et les Îles)
MacGuigan
MacLaren
MacLellan
Malépart
Malone
Maltais
Marceau

Massé
Masters
Mayer
Mazankowski
McCain
McCauley
McCuish
McDermid
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
McRae
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)
Munro
(Hamilton-Est)
Murta
Neil
Nicholson (M^{lle})
Nickerson
Nielsen
Nowlan
Oberle
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Paproski
Parent
Patterson
Pelletier
Penner
Pepin
Pinard
Portelance
Prud'homme
Reid
(St. Catharines)
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Roche
Rompkey
Rooney
Rossi
Roy
Savard
Schellenberger
Schroder
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Shields
Siddon
Simmons
Smith
Speyer
Stevens
Stewart
Tardif
Taylor
Tessier
Thacker
Thomson
Tobin
Tousignant
Towers
Trudeau
Veillette
Watson
Weatherhead
Wenman
Whelan
Wilson
Wright
Yanakis—225.

(La motion n° 12 est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 10, MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

L'hon. Herb Bray (président du Conseil du Trésor) propose:

Que le crédit 10, au montant de \$510,569,000, du ministère de l'Industrie et du Commerce—Commercial et industriel—Subventions et contributions, Budget principal pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984 (moins les sommes votées au titre des crédits provisoires), soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 345)

POUR

Messieurs

Allmand
Andre
Appolloni (M^{me})

Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)

Beatty
Beauchamp-Niquet
(M^{me})

Althouse
Anguish

CONTRE

Messieurs

Benjamin
Blackburn

Blaikie
Broadbent